



Министерство образования и науки РФ  
ФГБОУ ВО «Новосибирский государственный технический университет»,  
факультет гуманитарного образования  
Сианьский университет иностранных языков, Институт русского языка  
Китайский политико-правовой университет, кафедра иностранных языков  
Национальный университет Узбекистана имени Мирзо Улугбека, факультет  
зарубежной филологии, кафедра немецкой филологии

## ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО

*Уважаемые коллеги!*

Кафедра иностранных языков факультета гуманитарного образования Новосибирского государственного технического университета приглашает молодых учёных принять участие в XIV Международной научно-практической конференции

### **Актуальные проблемы современного общества:**

"Многополярный и поликультурный мир: серьёзные разногласия или конструктивный диалог?"

### **Urgent Problems of Modern Society:**

"Multipolar and Polycultural World: Strong Disagreement or Constructive Dialogue?"

#### **Время и место проведения**

Конференция состоится 16-17 ноября 2017 г. в Новосибирском государственном техническом университете по адресу: г. Новосибирск, проспект Карла Маркса, 20.

#### **Рабочие языки конференции**

- английский
- немецкий
- русский как иностранный.

## **Условия участия в конференции**

К участию в конференции приглашаются студенты бакалавриата и магистратуры, аспиранты и молодые учёные без учёной степени, доклады которых отражают результаты проведённого исследования и соответствуют заявленным направлениям работы конференции:

1. Язык в контексте диалога культур
2. Европа – Россия – Азия: проблемы межрегионального диалога
3. Социальные проблемы современности
4. Проблемы современного образования
5. Философское осмысление проблем современности

В рамках работы каждой секции проводится конкурс исследовательских работ.

Критерии отбора лучших исследовательских работ – актуальность темы исследования и научное содержание доклада; устное представление; языковая грамотность.

## **Форма участия**

Очная, заочная

## **Этапы работы конференции и важные даты**

Этап работы конференции	Важные даты
Онлайн регистрация на сайте конференции <a href="http://stfl.conf.nstu.ru/">http://stfl.conf.nstu.ru/</a>	С 25 сентября 2017г. по 25 октября 2017 г.
Предоставление статьи и получение уведомления о её получении	До 25 октября 2017 г.
Проверка статей на плагиат на сервисе <a href="http://www.antiplagiat.ru">www.antiplagiat.ru</a> (оригинальность текста не менее 75 %) Рецензирование статьи редакционной коллегией на соответствие теме конференции, требованиям оформления, степени отражения результатов исследования, грамотности изложения на иностранном языке и уведомление о принятии/отправлении на доработку/отклонении статьи	До 01 ноября 2017 г.
Оплата организационного взноса с предоставлением сканированной квитанции об оплате Предоставление экспертного заключения о возможности опубликования в открытой печати (оформляется по месту учебы/работы)	До 01 ноября 2017 г.
Работа конференции: Церемонии открытия и закрытия конференции, пленарное заседание, заседания секций, конкурс исследовательских работ по итогам работы секций Экскурсия по Новосибирску с посещением Академгородка (для желающих) Кофе-брейк Награждение сертификатами участия, дипломами за победу в конкурсе исследовательских работ Выдача сборника с материалами конференции	16-17 ноября 2017 г.

Отправка сборника материалов конференции в базу данных РИНЦ	После 17 ноября 2016 г.
Рассылка сборников в формате pdf Рассылка сборников и сертификатов участия заочным участникам	После 17 ноября 2016 г.

### Условия оплаты

Регистрационный взнос за очное участие (welcome pack, кофе-брейк, сертификат участника конференции)	200 руб.	
Публикация статьи	150 руб./1 стр.	
Электронный сборник (в формате pdf)	Бесплатно	
Пересылка сборника и сертификата участника конференции	По России	100 руб.
	По СНГ	300 руб.
	По странам дальнего зарубежья	500 руб.

Оплата осуществляется банковским переводом на реквизиты НГТУ, указанные на сайте конференции.

### Проживание иногородних участников

Иногородним участникам предоставляется возможность проживания в гостинице НГТУ, которая расположена в студенческом городке в 5 минутах ходьбы от учебных корпусов. Проживание в гостинице осуществляется за счёт отправляющей стороны.

### Инструкция для авторов

Принимаются к публикации статьи объёмом 4-6 страниц. Доклады должны содержать результаты оригинальных, ранее не опубликованных исследований. Содержание должно быть изложено грамотным языком. Научного руководителя указывать обязательно. В соавторы научного руководителя не включать. Если есть консультант по языковому оформлению текста, указать (необязательно, только в случае необходимости). К публикации принимаются доклады соответствующие тематике конференции, оформленные в соответствии с предъявляемыми требованиями. В случае несоблюдения требований оформления, в том числе языкового, текст отправляется автору на доработку с указанием замечаний.

См. ниже и на сайте конференции <http://stfl.conf.nstu.ru/>

Приложение 1: Требования к оформлению статьи (Article formatting requirements)

Приложение 2: Paper template 1(English as a foreign language) Paper template 2 (Russian as a foreign language) Paper template 3 (German as a foreign language)

### Оргкомитет конференции

**Председатель:** Растрогуев Г.И., д-р техн. наук, профессор, первый проректор НГТУ

**Зам. председателя:** Казачихина И.А., канд. филол. наук, доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ

### Члены организационного комитета конференции:

Винник Е.В., ст.преп. кафедры ИЯ ГФ НГТУ

Вальдман И.А., канд. филос. наук, доцент, кафедра СиМК НГТУ

Дубкова О.В., канд. филол. наук, Сианьский университет иностранных языков, Китай

Ивлева М.А., канд. филол. наук, доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ

Кириченко Е.Н., ст.преп. кафедры ИЯ НГТУ

Казачихина И.А., канд. филол. наук, доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ

Лухманова М.А., ст.преп. кафедры ИЯ ГФ НГТУ  
Макарова Ю.А., ст.преп. кафедры ИЯ ГФ НГТУ  
Мелёхина Е.А., канд. пед. наук, доцент, зав.кафедрой ИЯ ГФ НГТУ  
Онал И.О., ст.преп. кафедры ИЯ ГФ НГТУ  
Олейников И.В., канд.ист.наук, доцент кафедры МОиР НГТУ  
Полянкина С.Ю., ст.преп. кафедры ИЯ ГФ НГТУ  
Тарабакина А.К., канд. филол. наук, доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ  
Тян Н.В., канд.филол.наук, зав.кафедрой немецкой филологии, Национальный  
университет Узбекистана имени Мирзо Улугбека, Узбекистан  
Цепкова А.В., канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка НГПУ

Ответственный секретарь конференции:  
Кириченко Е.Н., ст.преп. кафедры ИЯ ГФ НГТУ

Ответственный за проведение конференции –Архипова Елена Ивановна, канд. филол.  
наук, доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ  
Тел. +7 (383) 346 02 57  
Моб. +7 9039043261  
E-mail: elena1503@inbox.ru

**Приложение 1****ТРЕБОВАНИЯ К ОФОРМЛЕНИЮ СТАТЬИ**

Название файла	Фамилия ИО статья
Объём статьи	4-6 страниц А4
Язык статьи	Английский, немецкий, русский как иностранный
Тип файла	Microsoft Word
Шрифт	Times New Roman
Поля	слева – 2,5 см, остальные – 2,0 см
Размер шрифтов	10 – УДК; 14 – название, основной текст; 12 – авторы, место учебы, e-mail, ключевые слова, аннотация, названия таблиц и рисунков, литература, научный руководитель, консультант по иностранному языку
Междусторочный интервал	1,5
УДК	по левому краю
<a href="http://teacode.com/online/udc/">http://teacode.com/online/udc/</a>	
Выравнивание текста	по ширине
Автоматическая расстановка переносов	отключена
Абзац (отступ)	1,25
Дефис должен отличаться от тире	Например: «...устная речь представлена в разных сферах функционирования: в разговорно-бытовой сфере – как непринужденная разговорная речь...»
Примеры	Короткие примеры выделяются <i>курсивом</i> (при необходимости используется полужирный курсив)
Иллюстрации (рисунки, схемы)	Рис.1. Название – указываются под иллюстрациями, выравнивание по центру, нумеруются последовательно арабскими цифрами. Если в работе помещена одна иллюстрация, то она не нумеруется, и слово «Рис.» не пишется. Ссылки на рисунки в тексте обязательны. Используйте в тексте рисунки в форматах JPEG и PNG, или в SmartArt редактора Microsoft Word.
Таблицы	Таблица 1 – выравнивание по правому краю Название таблицы на следующей строке, выравнивание по центру. Таблицы нумеруются последовательно арабскими цифрами. Если таблица одна, то она не нумеруется, слово «Таблица» не пишется. Ссылки на таблицы в тексте обязательны. Таблицы в тексте выполняются в редакторе Microsoft Word.
Нумерация страниц	не ведется
Внутритестовые ссылки	Например: «...» [3, с.65]. Ссылка указывается в квадратных скобках сразу после цитаты. Номер в скобках указывает номер в списке литературы [2], в случае цитирования указывается также номер страницы.
Список литературы	Литература – выравнивание по центру, оформляется в соответствии с ГОСТ Р 7.05-2008 «Библиографическая ссылка» в алфавитном порядке. При транслитерации источников используйте сайт <a href="http://translit.net">http://translit.net</a> , выбирать вариант BGN.

Используйте соответствующий шаблон для оформления статьи (см. приложение 2).

## ARTICLE FORMATTING REQUIREMENTS

File name	Surname_NP_article
Length	4-6 pages A4
Language	English, German, and Russian as a foreign language
Format	Microsoft Word
Font	Times New Roman
Margins	left – 2,5 cm, top, bottom and right – 2,0 cm
Font size	10 – UDC; 14 – title, text; 12 – author, university, e-mail, keywords, abstract, titles of the tables and figures, references, research supervisor, language advisor
Line spacing	1,5
УДК code <a href="http://teacode.com/online/udc/">http://teacode.com/online/udc/</a>	Aligned at the left margin
Text layout	Aligned at both margins
Automatic hyphenation	Not allowed
Paragraph indentation	1,25
A hyphen should look different from a dash.	E.g.: «...устная речь представлена в разных сферах функционирования: в разговорно-бытовой сфере – как непринужденная разговорная речь...»
Examples	Short examples in italics (italics and bold type, if necessary)
Figure (pictures and diagrams)	Fig.1. Title – Place the title under the figure aligned at the center, and numbered sequentially in Arabic numerals. Do not number a figure, if there is only one in the text. Refer to each figure in the text. Use pictures in JPEG and PNG formats, or in SmartArt of Microsoft Word.
Tables	Table 1 – aligned at the left margin, and numbered sequentially in Arabic numerals. Place a title of the table below aligned at the center. Do not number a table, if there is only one in the text. Refer to each table in the text. Create tables in Microsoft Word.
Page numbering	Not allowed
In-text references	E.g.: “...” [3, p.65]. References to the sources are given in the body of the text in square brackets after the quote. The number in brackets indicates the number in the list of references [2], In case of citation put the corresponding page.
References	References – aligned at the center. Sources are listed in alphabetical order, and formed according to GOST R 7.05-2008 "Bibliographic references" (Russian Science Citation Index).

Use an appropriate paper template below (see приложение 2).

# **PAPER TEMPLATE 1 (English as a Foreign Language)**

УДК

# НАЗВАНИЕ СТАТЬИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ ПРОПИСНЫМИ БУКВАМИ ПОЛУЖИРНЫМ ШРИФТОМ

И.О. Фамилия<sup>1</sup>, И.О. Фамилия<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Полное название университета, Город, Страна

<sup>2</sup>Полное название университета, Город, Страна

e-mail<sup>1</sup>, e-mail<sup>2</sup>

Аннотация: Аннотация на русском языке с красной строки (3-4 строки). Аннотация должна точно отражать содержание статьи – рассматриваемую автором проблему, цели исследования и его результаты.

Ключевые слова: ключевые слова и фразы (не более 5) на русском языке с красной строки; ключевые слова и фразы (не более 5) на русском языке с красной строки

# PAPER TITLE IN UPPERCASE BOLD LETTERS

N.P. Surname<sup>1</sup>, N.P. Surname<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Full name of the university, City, Country

<sup>2</sup>Full name of the university, City, Country

e-mail<sup>1</sup>, e-mail<sup>2</sup>

**Abstract:** Indent the paragraph. In English (3-4 lines). The abstract should accurately reflect the content of the article – the problem considered, the objectives of the study and its results

Keywords: keywords and phrases (not more than 5) in English; the paragraph indented

Title of the table

Tables and diagrams represent a synthesis of the research only.		

Text “text text text” [3, p.65], text (see Fig.2).

Tables and diagrams  
represent a synthesis of the  
research only.

Fig.2 Title of the figure

Text text.

References

1. Belous N.A. Pragmatischekaja realizacija kommunikativnyh strategij v konfliktnom diskurse [Electronic resource] // Mir lingvistiki i kommunikacii: jeklektronnyj nauchnyj zhurnal. – 2006. – № 4. – URL: [http://www.tverlingua.ru/archive/005/5\\_3\\_1.html](http://www.tverlingua.ru/archive/005/5_3_1.html).– Title from screen.
2. Zajceva G.L. Zhestovaja rech'. Daktilologija: ucheb. dlja stud. vyssh. ucheb. zavedenij. – M.: VLADOS, 2000. – 192 s.

Research supervisor: N.P. Surname, Academic degree, Academic title, Professional position,  
Full name of the university, City, Country

Language advisor<sup>1</sup>: N.P. Surname, Academic degree, Academic title, Professional position,  
Full name of the university, City, Country

**PAPER TEMPLATE 2 (Russian as a Foreign Language)**

УДК \_\_\_\_\_

**НАЗВАНИЕ СТАТЬИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ ПРОПИСНЫМИ  
БУКВАМИ ПОЛУЖИРНЫМ ШРИФТОМ**

И.О. Фамилия<sup>1</sup>, И.О. Фамилия<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Полное название университета, Город, Страна

<sup>2</sup>Полное название университета, Город, Страна

e-mail<sup>1</sup>, e-mail<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Указывать только в том случае, если преподаватель консультирует по языковому оформлению текста.

Аннотация: Аннотация на русском языке с красной строки (3-4 строки). Аннотация должна точно отражать содержание статьи – рассматриваемую автором проблему, цели исследования и его результаты.

Ключевые слова: ключевые слова и фразы (не более 5) на русском языке с красной строки; ключевые слова и фразы (не более 5) на русском языке с красной строки

# **PAPER TITLE IN UPPERCASE BOLD LETTERS**

N.P. Surname<sup>1</sup>, N.P. Surname<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Full name of the university, City, Country

<sup>2</sup>Full name of the university, City, Country

e-mail<sup>1</sup>, e-mail<sup>2</sup>

**Abstract:** Indent the paragraph. In English (3-4 lines). The abstract should accurately reflect the content of the article – the problem considered, the objectives of the study and its results.

Keywords: keywords and phrases (not more than 5) in English; the paragraph indented

Таблица 2

## Название таблицы

Таблицы и схемы должны представлять собой обобщенный материал исследования.

Таблицы и схемы должны  
представлять собой  
обобщенный материал  
исследования.

Рис.1 Название рисунка

Текст  
текст текст текст текст текст текст текст текст текст текст текст текст текст.

### Литература

1. Белоус Н.А. Прагматическая реализация коммуникативных стратегий в конфликтном дискурсе [Электронный ресурс] // Мир лингвистики и коммуникации: электронный научный журнал. – 2006. – № 4. – URL: [http://www.tverlingua.ru/archive/005/5\\_3\\_1.html](http://www.tverlingua.ru/archive/005/5_3_1.html). – Загл. с экрана.
2. Зайцева Г.Л. Жестовая речь. Дактилология: учеб. для студ. высш. учеб. заведений. – М.: ВЛАДОС, 2000. – 192 с.

### References

1. Belous N.A. Pragmaticheskaja realizacija kommunikativnyh strategij v konfliktnom diskurse [Electronic resource] // Mir lingvistiki i kommunikacii: jeklektronnyj nauchnyj zhurnal. – 2006. – № 4. – URL: [http://www.tverlingua.ru/archive/005/5\\_3\\_1.html](http://www.tverlingua.ru/archive/005/5_3_1.html). – Title from screen.
2. Zajceva G.L. Zhestovaja rech'. Daktilologija: ucheb. dlja stud. vyssh. ucheb. zavedenij. – M.: VLADOS, 2000. – 192 s.

Научный руководитель: И.О. Фамилия, учёная степень, должность, Полное название университета, Город, Страна

Консультант по иностранному языку<sup>2</sup>: И.О. Фамилия, учёная степень, должность,  
Полное название университета, Город, Страна

## PAPER TEMPLATE 3 (German as a Foreign Language<sup>3</sup>)

УДК \_\_\_\_\_

## НАЗВАНИЕ СТАТЬИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ ПРОПИСНЫМИ БУКВАМИ ПОЛУЖИРНЫМ ШРИФТОМ

<sup>2</sup> Указывать только в том случае, если преподаватель консультирует по языковому оформлению текста.

<sup>3</sup> В статье на немецком языке заголовок, аннотация и ключевые слова должны быть представлены в двух вариантах – на русском и на английском, сама статья – на немецком, литература и информация о научном руководителе (и консультанте по иностранному языку при необходимости) на английском.

И.О. Фамилия<sup>1</sup>, И.О. Фамилия<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Полное название университета, Город, Страна

<sup>2</sup>Полное название университета, Город, Страна

e-mail<sup>1</sup>, e-mail<sup>2</sup>

**Аннотация:** Аннотация на русском языке с красной строки (3-4 строки). Аннотация должна точно отражать содержание статьи – рассматриваемую автором проблему, цели исследования и его результаты.

**Ключевые слова:** ключевые слова и фразы (не более 5) на русском языке с красной строки; ключевые слова и фразы (не более 5) на русском языке с красной строки

## PAPER TITLE IN UPPERCASE BOLD LETTERS IN ENGLSH

N.P. Surname<sup>1</sup>, N.P. Surname<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Full name of the university, City, Country

<sup>2</sup>Full name of the university, City, Country

e-mail<sup>1</sup>, e-mail<sup>2</sup>

**Abstract:** Indent the paragraph. In English (3-4 lines). The abstract should accurately reflect the content of the article – the problem considered, the objectives of the study and its results.

**Keywords:** keywords and phrases (not more than 5) in English; the paragraph indented

Текст на немецком. Текст на немецком. Текст на немецком. Текст на немецком [2], текст на немецком. Текст на немецком, например, *пример на немецком*. Текст на немецком (см. Таблицу 2).

Таблица 2

Название таблицы

Таблицы и схемы должны представлять собой обобщенный материал исследования.		

Текст на немецком. Текст на немецком. Текст на немецком «текст текст текст текст текст текст текст текст текст» [3, с.65], текст на немецком. Текст на немецком (см. Рис.1).

Таблицы и схемы должны  
представлять собой  
обобщенный материал  
исследования (на немецком).

Рис.1 Название рисунка

Текст на немецком. Текст на немецком. Текст на немецком. Текст на немецком или на французском. Текст на немецком. Текст на немецком.

References (на английском)

1. Belous N.A. Pragmatische realizacija kommunikativnyh strategij v konfliktnom diskurse [Electronic resource] // Mir lingvistiki i kommunikacii: jelektronnyj nauchnyj zhurnal. – 2006. – № 4. – URL: [http://www.tverlingua.ru/archive/005/5\\_3\\_1.html](http://www.tverlingua.ru/archive/005/5_3_1.html).– Title from screen.
2. Zajceva G.L. Zhestovaja rech'. Daktilologija: ucheb. dlja stud. vyssh. ucheb. zavedenij. – M.: VLADOS, 2000. – 192 s.

Research supervisor: N.P. Surname, Academic degree, Academic title, Professional position,  
Full name of the university, City, Country

Language advisor<sup>4</sup>: N.P. Surname, Academic degree, Academic title, Professional position,  
Full name of the university, City, Country

---

<sup>4</sup> Указывать только в том случае, если преподаватель консультирует по языковому оформлению текста.